

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3.409

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón viernes 2 de Julio de 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

**CREMA INGLESA**



## "NUGGET"

### LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cantidad.  
Da un brillo perfecto, de una rara permanencia.  
Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol.  
No mancha la ropa.  
Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

### CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapa en la de don Amado Clar, Pl y Margal, 42; comercio de doña Agueda Bagur, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 97. En Villacarlos, en el Estanco, y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

## Piesta franco-italiana

### Importantes discursos

París.—En las primeras horas de la tarde se ha celebrado una importante manifestación franco-italiana en el Trocadero.

Dicho acto estaba presidido por el Presidente de la República, M. Poincaré, y se celebraba bajo los auspicios de la Liga franco italiana.

Hicieron uso de la palabra muchos oradores, entre ellos M. Deschamps, Presidente de la Cámara de los Diputados; M. Pichon, exministro de Negocios Extranjeros; Tittoni, embajador de Italia en París; Rossi, alcalde de Turín, y Rivel, presidente de la Liga franco italiana.

Todos se regocijaron por la intervención de Italia en la guerra al lado de los aliados y por la unión de las dos naciones hermanas latinas para conseguir el triunfo de la justicia, el derecho y la libertad de las naciones.

El discurso de Tittoni fué particularmente importante.

El citado embajador de Italia, hablando con autorización especial de su Gobierno, hizo historia de los acontecimientos que precedieron a la guerra y determinaron la intervención italiana.

Puso de manifiesto, según Sonnino y Salandra, cómo la agresión austriaca contra Serbia fué perpetrada deliberadamente, sin el conocimiento de Italia y contra las formales estipulaciones del Tratado de la Trípolice.

Dijo que la única responsable de la guerra es Austria por su inculcable intento de opresión sobre Serbia.

Tittoni confirmó con la autoridad que le da su situación de exministro de Negocios Extranjeros, que el ultimatum de Austria a Serbia era contrario al pacto de alianza con Italia.

«En efecto—dice—la única razón que motivaba la presencia de Italia en la Trípolice, era el mantenimiento de la paz europea y el equilibrio austroitaliano en el Adriático.

Tittoni declaró así siempre so-

lennemente mientras dirigió la política extranjera de Italia, especialmente en ocasión de la entrevista de Abbazia con Goluchowky y después de la entrevista del Zar con el Rey de Italia en Ragonini.»

Italia afirmó siempre que deseaba sólo la concordia, la prosperidad y el progreso de los pueblos balcánicos, y siempre Austria buscó el desarrollo de su acción separada en los Balcanes.

Italia opuso a su proceder advertencias y reservas a sus actos.

El orador recuerda la reciente declaración de Giolitti, en la que decía que Italia había rehusado un año antes de la guerra autorizar los proyectos agresivos de Austria contra Serbia, y agrega que en eso hubo otros procedimientos parecidos.

En noviembre de 1912, Austria quiso imponer a Serbia ciertas garantías equivalentes al monopolio de la dominación exclusiva. Italia rehusó consentir a eso y Austria en su vista, no insistió más.

«Poco numerosos son—sigue diciendo—M. Tittoni—los que saben que Austria-Hungría, con la amenaza de ocupar Montenegro, estuvo a punto de crear entre ella e Italia una situación análoga a la creada más tarde con la agresión a Serbia.

Puedo hablar con el consentimiento del ministro de Negocios Extranjeros porque se trata de una época aunque reciente, pertenece a la historia.

El 30 de Abril de 1913, cuando las Potencias no habían decidido la ocupación internacional de Escutari, el marqués de San Giuliano me telegrafió lo siguiente:

Si la deliberación que tome la reunión de embajadores no es una satisfacción a Austria-Hungría, y si un acuerdo para una acción italo-austriaca no es posible, y si Austria-Hungría procede contra Montenegro sin nuestra aprobación, una situación delicada y difícil se determinará para mantener el el acuerdo italoaustriaco y la integridad de la alianza.

Ruego a vuestra excelencia que me telegrafe en seguida su opinión autorizada respecto al camino que debemos seguir.

Italia no debe aparecer inerte; de-

bería, en tanto que Austria opera en el Norte, efectuar en el Sur un desembarco en una localidad oportuna, y esta operación deberá ser considerada como realizada por Italia en condiciones poco más o menos análogas a las cuales se encuentra Austria-Hungría respecto a Italia; fuera de esta solución, yo no veo más que una situación en la que nosotros veríamos obligados a seguir una política en oposición a la de Austria-Hungría.—Finalo, «San Giuliano.»

Al telegrama del marqués de San Giuliano yo contesté inmediatamente en los siguientes términos:

«Si Austria quisiera ocupar toda la parte de Montenegro, debemos ir a Durazzo y Valona, y hasta sin su consentimiento.»

En efecto, Austria-Hungría, ocupando Montenegro, realizaría un acto que no es necesario para la ejecución de las decisiones de las Potencias respecto a Escutari, y por consecuencia, se colocaría la primera fuera de las decisiones de las Potencias, obrando por su propia cuenta sin necesidad y turbando, en perjuicio nuestro, el equilibrio del Adriático, puesto que aun su ocupación temporal turbaría el equilibrio.

Por otra parte, los artificios que recurren los embajadores de Austria-Hungría y Alemania, apoyándose en el texto del artículo 7.º del Tratado de alianza, no dan el menor valor al espíritu del este artículo, que es claro, y además cualquier perturbación del equilibrio italo-austriaco, no sólo alcanzará el artículo 7.º, sino también al Tratado de alianza entero.

El día en que Austria pretendiese turbar de cualquier manera o cualquier medio el equilibrio del Adriático, la Triple Alianza habrá dejado de existir.

Estoy seguro que esta última consideración, expuesta por V. E. con la claridad y firmeza habituales en los ministros de Negocios Extranjeros, los de Austria-Hungría y Alemania se persuadirán de que deben preocuparse de los intereses vitales de Italia y de que deben facilitar la labor emprendida por V. E. conciliándola con los intereses austriacos, porque en caso contrario el Tratado de la Triple Alianza será desgarrado por sus manos.

De este modo doy a la pregunta de V. E. una contestación que he meditado largamente. Firmado, «Tittoni.»

No fueron, pues, nuestras advertencias las que faltaron a Austria; fué una falta de buena voluntad de su parte.

Además, la previsión ha faltado a Austria-Hungría, la cual no ha comprendido que, arrastrando imprudentemente a Europa entera a una conflagración horrorosa, con la cual tantas ruinas se acumulan, y la sangre de una generación completa es derramada, tenía necesariamente que despertar en todas partes el problema de las nacionalidades oprimidas que el deseo general de conservar la paz habla deliberadamente echado a un lado durante tantos años.

Austria no ha comprendido que este problema, una vez planteado, comprendía una única y fatal e inevitable solución: ¡Redención!

Para terminar su discurso dijo M. Tittoni.

«Ahora que Austria, para satisfacer sus ambiciones de codicia egoístamente personales, ha arrastrado a

Europa a esta guerra, cuya única solución posible es la victoria de los aliados, que asegure la paz sólidamente basada sobre los principios de las nacionalidades y de la justicia internacional.

## Alrededor de la guerra

### ¡Vengán aeroplanos!

El «Daily Express» solicita la construcción de 10.000 aeroplanos, y apoya así la idea:

«Es tan fácil construir un aeroplano como un automóvil. Para hacerse aviator bastan seis semanas. Menos cuesta lanzar 2.000 aeroplanos sobre las fábricas de Essen que arriesgar un acorazado. Aun perdiéndose 1.000, la expedición saldría más barata, en vidas y dinero, destruyendo Essen, que la victoria de Neuchâtel. Es preciso que, constantemente, vayan aeroplanos a Alemania, y hagan lo que las hormigas: que cada uno lleve 200 ó 300 bombas explosivas. El sistema podría dar resultado antes de Septiembre.»

### Pesimismo de Harden

En un artículo publicado en «Die Zukunft», el conocido escritor Maximiliano Harden no participa del optimismo de la Alemania oficial. Hace notar que en sentir del público los enemigos están nutridos de mentiras, lo cual no es cierto. Los ingleses no soportarían el engaño tres días. Los franceses están contentos de tener un jefe sin penachos.

Los rusos no han ocultado su retirada ni el papel de la artillería de grueso calibre alemana en Galitzia. Alemania añade el periodista germano—posee armas más fuertes, mejor técnica, espíritu más intrépido o agresivo; pero la verdadera prueba para sus ejércitos comenzará en los primeros días del segundo año de guerra.

### El Kaiser maníaco

Un eminente alienista yanqui, Mac Lanc Hamilton, cree que el Kaiser está poseído del «delirio de interpretación».

El empleo de los gases deletéreos y numerosas crueldades de que es responsable el emperador, demuestran su creencia quimérica de que ha recibido de Dios el poder exterminador.

Es imposible encontrar una manifestación física más fuerte de la demencia.

### Cambio de base

Un despacho de El Cairo dice que en los Círculos militares se anuncia que la base de operaciones contra los Dardanelos será trasladada muy pronto a Italia. Se eligió Egipto cuando, por dimisión de Venizelos, fué imposible utilizar los puertos griegos.

Aleandría ofrece una base magnífica; pero exige frecuentes operaciones de embarco y desembarco. Además, el clima estival de Egipto es fatal para el ejército expedicionario y los cuadrúpedos, mientras que los puertos italianos de Tarento, Puglia y Calabria constituirían una base excelente desde todos los puntos de vista.

### Efecto de los proyectiles de 42

Un médico del Estado Mayor ruso que visitó los campos de batalla de Galitzia ha declarado que siete octavas partes de todas las heridas proceden en gran parte de la artillería pesada y el resto de la de campaña. Según comunica «Berliner Lokalanzeiger», dice dicho médico en su relato que el efecto de los morteros de 42 es verdaderamente desastroso.

El nuevo proyectil se hunde seis metros en la tierra antes de explotar. El efecto entonces es tan terrible que los que resultan heridos quedan impotentes para cualquier acción durante muchos días, debido a la depresión moral que de ellos se apodera.

### Atrocidades de los alemanes

La Comisión investigadora de Rusia pone en conocimiento del público las atrocidades cometidas por las tropas alemanas. Ha confirmado casos en que los alemanes habían cortado a los rusos la lengua, las orejas y la nariz y con los sables y bayonetas habían certado el cuello a los heridos o los habían quemado vivos.

Los alemanes han regado con líquidos inflamables las trincheras y han enviado gases asfixiantes. También han desconectado completamente a la Cruz Roja, pues los aeroplanos han bombardeado estos edificios, causando muertos y heridos entre el personal médico y entre los heridos que se estaban cuidando. Los alemanes han arrojado bombas sobre trenes de la Cruz Roja, haciendo prisioneros al personal médico y a unas hermanas de la caridad, que fueron maltratadas.

### La guerra marítima

La guerra marítima, la de las grandes escuadras, continúa incógnita; excepto Inglaterra, que sueña con la destrucción de las fuerzas navales enemigas, por su incontrastable superioridad, todas las demás potencias someten sus acorazados a un régimen de economía cuyo final nadie prevé.

Si en la guerra terrestre se verifican extraordinarios cambios de la técnica, en el mar la resolución de procedimientos aparece más radical, por la intervención del submarino y por el perfeccionamiento de las baterías costeras. En este punto se ha confirmado la opinión de todos los tratadistas militares: el cañón de costa vence al cañón del acorazado.

Tal vez esos gigantes superdreadnoughts, son el último resplandor de una gloria que se apaga.

### INCIDENTE COMENTADO

## Entre un alemán y una francesa

Bilbao, 27.—El gobernador civil citó hoy a su despacho separadamente a los cónsules de Francia, Austria-Hungría y Alemania para tratar del enojoso incidente que ha surgido entre un súbdito alemán y una institutriz francesa, que fué escupida, según afirmación categórica de la señorita y de varios testigos, por el alemán.

Un error de transmisión daba oscuridad al relato, y parecía deducirse de su lectura que el escupido fué el alemán, o, por lo menos, que se discutía quién cometió el hecho.

El Consulado de Francia tiene interés en que se haga constar que el individuo de la colonia alemana fué quien escupió a la señorita francesa, que llevaba prendido en el pecho un lazo con los colores de las banderas aliadas.

Las gestiones del gobernador han sido inútiles, porque su fórmula basábase condicionalmente en el hecho de que la señorita hubiese sido escupida, condición que el cónsul de Francia no pudo admitir porque le constaba la absoluta certeza del ultraje.

El asunto sigue su curso en los Tribunales.

Mañana se celebrará el acto de conciliación para la querrela que el súbdito alemán presenta contra la señorita francesa, considerando injuriosa la imputación del hecho.

A su vez la señorita francesa se ha querrellado contra el alemán por la ofensa que la infringió al escupirla.

El cónsul de Francia enteró minuciosamente a la Embajada del curso de este incidente, que sigue siendo comentadísimo.

# PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

PIANOS DE ALQUILER

Reparaciones y cambios

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencia: M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

Vinos superiores

## Villa Martorell de E. Matas

NEGRO ROSADO CLARETE

Garantizo ser legítimo zumo de uva.

Acete selecto puro de oliva, refinado.

Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52. Avisos: Luna, 21-1.

# DINERO!

Se ofrece sobre primera hipoteca.

Se necesita sobre primera hipoteca.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

IRAPIDEZ Y RESERVA!

Informes:

Plaza Miranda, 4.-Mahón

## DESDE VILLA-CARLOS

Conforme estaba anunciado, el domingo último día 27 se celebró la excursión a Aiyor organizada por la Sección de Señoras protectoras del Ateneo de esta villa. El día amaneció lluvioso, pero a la hora de partida, brilló el sol, desaparecieron las nubes y el horizonte apareció limpio y hermoso.

La salida fué del Ateneo, del que partieron siete u ocho coches en los que iban todas las alumnas de la Escuela Dominical, que hace poco tiempo se fundó en esta Sociedad y de la cual forman Junta la Presidenta, doña Juana Campos, la Secretaria y Organizadora de la fiesta, doña Catalina Mari; Directora de la Escuela, doña Juana Manent, y Maestra de la misma, doña Juana Cardona.

A las 3 de la tarde llegaron a Aiyor, ocurriendo un accidente: un caballo encabritóse fracturándose una pierna, sin que por fortuna hubiera que lamentar ninguna desgracia personal.

Los excursionistas se dirigieron luego al Paseo de San Pedro, donde se dió principio a la merienda, después de la cual se organizaron corros y juegos infantiles en los que brillaban la alegría y el bullicio reflejadas en los semblantes de los excursionistas, principalmente en las niñas.

Próximamente a las 5 de la tarde, después de celebrados los festejos, partieron hacia el Círculo Democrático y Republicano, en el que se reunió numerosa concurrencia ávida de presenciar la fiesta, la cual principió con un hermoso himno cantado por las niñas ensalzando la libertad y el progreso, siendo muy aplaudidas.

La niña Carreño recitó una poesía y fué ovacionada.

Luego la jovencita Pascual leyó un discurso en pro de la Escuela Libre, atentando al señor Durán para que prosiga la obra de enseñanza, emprendida

por el referido maestro. Fué muy aplaudida.

Desde allí se dirigieron los excursionistas a la Escuela Libre donde fueron colmados de atenciones, visitando el local del que quedaron encantados.

A las ocho ya de regreso en ésta, se reunió numerosa concurrencia en el Salón de Actos del Ateneo, en el cual las niñas volvieron a entonar el himno, siendo estrepitosamente aplaudidas.

Alentamos a las Señoras Protectoras del Ateneo para que no cejen en la campaña emprendida de virtud y moralidad, no dudando que podrán celebrarse muchas excursiones y demás fiestas.

Un joven ateneísta.

Villa Carlos 1.º Julio de 1915:

Sociedad de Obreros Zapateros

Vacante la plaza de Conserje, esta sociedad lo pone en conocimiento del público para el que quiere solicitarla.

Desde el día 6 al 15 de Julio estarán expuestas las condiciones en el local social.

## HELADOS

Siempre que el tiempo lo permita se encontrarán

HELADOS MANTECADOS

en LA MAHONESA, (C' al Becu).— San Luis, Teléfono número 3, San Luis.

## Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anunciavay, 18.

Champagne de naranje

Bebida exquisita

De venta: Hannover, 24

Representación: Prieto y Caules, 47A

Plumas stilográficas  
**MONTBLANC**  
Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios  
Véanse en la *Tipografía Mahonesa*, calle Nueva.

**Credito Mercantil de Menorca**

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado a veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

**Banco de Menorca**

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Julio 1915.

También pagamos los cupones de la Denda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Agosto próximo.

## PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 28 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 32 de «La Guerra Europa», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Bascó Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

Tertulia Republicana de San Luis

Habiendo dimitido el cargo de conserje de esta sociedad el que lo desempeñaba, se anuncia un concurso para proveerlo. El acto se celebrará el día 6 de Julio a las nueve y media de la noche bajo las condiciones que están de manifiesto en dicha Sociedad.

Los socios que deseen tomar parte en dicho concurso deberán presentar las solicitudes bajo pliego cerrado antes del día y hora anunciado.

San Luis 20 Junio de 1915.

LA JUNTA.

## El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se renueva constantemente con estrenos; y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquilleje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRA PUBLICADA

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).

En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de Injo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véanse en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

## Alcaldía de Mahón

Pesas y medidas

Debiendo llegar a esta ciudad el Fiel Contraste de pesas y medidas, se anuncia al público, para que los que tengan pesas y medidas y aparatos de pesar arreglados al sistema decimal, se presenten desde el día 3 al 9 inclusive, del corriente mes, en los bajos de las Casas Consistoriales. Alonso III n.º 1, de ocho de la mañana a las dos de la tarde, al objeto de contrastar dichos instrumentos.

Lo hago público para conocimiento de los interesados.

Mahón 1.º Julio 1915.—El Alcalde, Juan de Vidal.

## LOTE

Una cámara plegable 9x12 disparador de presión con objetivo rectiflexo

Tres chasis metálicos.

Un supletorio metálico.

Una linterna laboratorio de bolsillo.

Dos hásis prensa.

Una caja placas «Agfa» 9x12.

Una id. id. «Luzière» 6 y 12x10.

Dos cubetas cristal y porcelana.

Un paquete revelador para un litro.

Un id. fijador.

Una caja virofijador «Agfa»

Cinuenta postales bromuro.

Diez id. citrato.

Doce hojas papel 9x12 citrato

Doce id. id. id. bromuro.

Se vende por 80 pesetas.

Informes en esta Redacción.

## Vedado de caza

Lo están las estancias de don José M. Mercadal, don Juan Biale, don Pedro Pons Coll, doña Isabel Pretos, don Pedro Pons Escudero, doña Francisca Mercadal, Herederos de don Bartolomé Pons, don Pedro Villalonga y don Alberto Tudurí, situadas en el término municipal de Villa-Carlos.

## DEL MAR

El vapor «Monte Toro», salió ayer tarde para Barcelona, donde ha llegado a las seis y media de esta mañana.

De esta última capital y Alcudia, debe llegar hoy el «Mahón».

Mañana debe llegar el «Isia de Menorca», de regreso de Palma.

Procedente de Alcudia, habrá fundado en Ciudadela, el vapor correo que debe salir esta tarde para Palma.

Cumpliendo órdenes del señor Comandante de Marina, se procedió estos días al reconocimiento de las casetas de baños situadas en la orilla del puerto.

Reuniendo las debidas condiciones de seguridad se dió permiso para abrirlos al público.

Los que suelen concurrir a los baños se muestran satisfechos, por haber visto que están separadas las de caballeros y señoras.

De este modo aquellas se librarán de oír palabras contrarias a la moral con que otras veces las ofendían algunos sujetos faltos de educación.

Desde ayer sopaba viento duro del norte que ha recrudescido esta pasada noche.

Y por tal motivo el mar se halla muy agitado. El oleaje bate con fuerza el litoral septentrional de Menorca.

Leemos en un periódico de Ibiza:

«Nos refiere un vecino de Cala Llentisca que fundó anteaer a próxima distancia de la costa un vapor pintado de blanco, parecido por su corte elegante a un «yach».

Dicho buque permaneció así más de dos horas, ignorándose la causa de la detención y el motivo que los llevó a efectuar ciertas operaciones que producían un ruido muy parecido a llevar y echar anclas.»

SE DESEA vender una arpa con siete pedales y fuerte piano. Darán razón: Doctor Orfila núm. 57.

## CRÓNICA LOCAL

Creíamos que después de las tormentas desencadenadas y de la lluvia caída ayer se normalizaría al fin el estado atmosférico, pero no ha sido así. Por lo visto en las alturas no conocen la ley de las compensaciones.

Ya entrado el día empezó a soplar furiosa la tramontana que con gran ímpetu ha reinado durante la noche anterior, como soberana en la actual meteorología y que con furia sopla todavía al redactar este suelto.

En lo que hemos ganado algo es en la temperatura, que ha refrescado.

Anoche tocó en el paseo de Isabel II, la Banda Municipal, pero debido a lo desapacible del tiempo fué escasa la concurrencia que acudió a pasar.

Hemos visto esta mañana en medio de la calle bastantes ramas que sin duda el viento ha desprendido de los árboles de la ciudad. Las copas de estos son espesísimas, según dijimos, de manera que al no dejar paso a corriente aérea, esta ha encontrado muchos puntos de apoyo para desgajar el ramaje.

El viento ha hecho pues una pequeña cola, pero poda ciega, es decir que no se han arrancado las ramas inútiles o parasitarias que son las que deben cortarse. Es indudablemente mejor encomendar la poda a la inteligencia de un experto que no a las fuerzas ciegas de la naturaleza.

Las más altas recompensas en cuantas exposiciones ha concurrido han venido a cimentar la fama mundial, de que mercedamente goza la «Piperazina Doctor Grau», por haber curado millares de enfermos de artritis, reuma, gota, ciática, arenillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc. Es el mejor disolvente del ácido úrico.

En uno de los números de «Cuba», diario de La Habana últimamente llegados a España, se inserta la noticia que sigue referente al rey de Grecia:

«Oficialmente se sabe que el monarca padece de pleuresia, pero la voz popular asegura que la Reina Sofía, hermana del Kaiser, le dió una puñalada a Constantino, en un altercado que tuvieron acerca de la actitud de Grecia. Parece que el Rey quería llamar de nuevo a Venizelos y entrar en la guerra contra Turquía.»

Según la reorganización últimamente acordada desaparecerá de Palma la Escuela Provincial Náutica que desde larga fecha estaba abeyta. Baleares queda pues sin este centro de enseñanza.

De la citada escuela salieron muchos de los marinos mercantes de Baleares, nautas que entre el personal navegante adquirieron y mantienen buen nombre y dejan en alto lugar el de estas tierras.

El Ayuntamiento de Palma acordó dirigirse al gobierno, a los diputados y a los senadores para pedir que sea mantenida la Escuela de Náutica de Baleares. Por el motivo apuntado o sea por el brillante plantel de marinos baleáricos que el centro en cuestión proporcionó creemos que nuestras entidades indicadas para el objeto, deben apoyar la solicitud.

Claro que lo mejor sería conseguir una Escuela Náutica para Menorca. Precisamente creemos que el mantenimiento de la provincial serviría de base para en su día ampliar la concesión y obtener una para esta isla.

Y desde luego interesaría esto se alcanzaba habría de ser fácil conseguir que se diera validez oficial a los estudios náuticos hechos en un establecimiento local sin más requisito que sufrir el examen correspondiente. Y aun para esto podría venir una sección de profesores en concepto de tribunal.

En vista de todo opinamos que en interés de Menorca, conviene de

primer momento laborar por el mantenimiento de la aigua Escuela Náutica Balear.

El Veterinario inspector de plazas y mercados, señor Abadía, estos días ha mandado retirar de la venta leche aguada, alguna hasta con el cincuenta por ciento o sea con la mitad de agua. También ha decomisado frutas que no estaban en sazón.

Nos parece perfectamente. Hay que apremiar de una manera implacable a los traficantes enemigos del pueblo que le engañan y atentan contra su salud.

En el «Boletín Oficial» de la Provincia se inserta una circular del señor Gobernador en la que se encarga la busca y captura de los individuos declarados prófugos por la subcomisión mixta de reclutamiento de Menorca.

A continuación de la circular se inserta la relación que en la misma se menciona.

El comandante de artillería don Antonio Cortina, ascendido, ha sido destinado desde la situación de excedente en la primera región a la Comandancia de Menorca.

Ha sido ascendido a segundo teniente de la escala de reserva retribuida el sargento de artillería don Jaime Rosello, de la Comandancia de Menorca.

En la mañana de ayer una niña de corta edad intentó cruzar la calle de Prieto y Cañales y fué alcanzada por un automóvil.

Gracias a la oportunidad del conductor, que frenó enseguida, la niña salió ilesa del percance.

En el vapor correo que salió ayer para Barcelona embarcaron 35 pasajeros.

Hoy llegará en el vapor correo «Mahón» algunos de los excursionistas que marcharon el día 26 del mes pasado.

Durante el mes anterior, o sea el de Junio, se hicieron en este Juzgado Municipal las inscripciones siguientes:

Defunciones	26
Nacimientos	26
Matrimonios	10

Hoy no habrá función en ninguno de los teatros.

En el Teatro Principal debutará mañana el dueto «Zari-Zari» y en el pabellón de Verano el titulado «Los Vivesquis».

**Cotización de la plata**  
facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C.ª de Barcelona

	Kilóg.	Ptas.
Platino	100	00'00
Oro fino	100	00'00
Plata fina	100	95'00
id. 950 m. m.	100	90'40
id. 940 id.	100	89'50
id. 935 id.	100	89'00
id. 900 id.	100	85'80
id. 800 id.	100	76'60
id. 750 id.	100	64'20

Venta y compra de oro y plata en refajos y rielos.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 25 de Mayo de 1915.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

**PRECIOS DE VENTA**

	Kilóg.	Ptas.
Borax líquido la botella de litro	1	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro	1/4	5'00
Plata fina	100	95'00
id. 950 m. m.	100	90'40
id. 940 id.	100	89'50
id. 935 id.	100	89'00
id. 900 id.	100	85'80
id. 800 id.	100	76'60
id. 750 id.	100	64'20
Soldadura con hechuras	100	64'75

Plancha latón especial para soldadura.

Sierras finis la gruesa a

Grisoles Ingleses clase superior el número a

Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia.

Venta exclusiva. Hechuras el mil

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 25 de Mayo de 1915.

Referencias M. Beltrán y C.ª, San Fernando 34.

## J. Gomez Fantova

MÉDICO HOMEÓPATA

Teléfono 27.—Calle de San Fernando, número 3

Consultas de 11 á 1

## RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en la isla con nuevo aparato de gran rendimiento.

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.

Duchas de aire caliente y frío.

Galvano, caustia, Endoscopia y Masaje vibratorio.

## ELECTRICIDAD ESTÁTICA

Baño, ducha etc., y corrientes de Morton.

## Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores

Seix y Barral Hnos.

	Pesetas		Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir)	2'00	ROMANCIERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes	2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA		ARITMÉTICA	
Primer Grado	1'50	Primer Grado	1'50
Segundo Grado	1'75	Segundo Grado	1'75
Tercer Grado	2'50	Tercer Grado	2'00
		GEOMETRÍA (Estudio de las formas)	1'50
		GEOMETRÍA HUMANA	2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante).

10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva).

8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos).

3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## DE LA GUERRA

Barcelona 1.º, 23'40.

El parte de las tres

Paris.—La noche anterior ha sido tranquila en el sector al norte de Arras. En la Champaña ha sido rechazado un ataque muy violento.

En el Argonne se trabó una lucha muy empeñada en la que intervinieron dos divisiones.

Dos nuevas tentativas del enemigo para apoderarse de las trincheras del este de Binarville han fracasado.

También ha resultado infructuoso para los alemanes un enérgico ataque encaminado contra Metzeral. El enemigo sufrió pérdidas cuantiosísimas.

Intento de desembarco

Petrogrado (oficial).—El día 28 del mes pasado un acorazado, un barco guarda costas, cuatro cruceros, varios torpederos y algunos buques de pesca alemanes bombardearon el puerto de Findaba en la costa de Jutlandia e intentaron inútilmente realizar un desembarco. El bombardeo duró quince minutos.

Frente a las costas rusas al norte del Mar Báltico un crucero y varios torpederos alemanes tuvieron que retirarse hostilizados por los torpederos rusos. El cuerpo de desembarco que aquellos protegían retrocedió. Un torpedero alemán que rastrea minas chocó con una y se hundió.

Las pérdidas rusas, lo mismo por mar que por tierra, fueron insignificantes.

Tregua.—Temporales

Petrogrado.—En la región de Chavli, en los frentes del Niemen, del Narew y a la izquierda del Vístula hay calma.

mes de los austriacos que dicen que en el ejército italiano se emborracha a los soldados para excitarles a que rematen a los heridos.

En cambio se acusa a los austriacos de haber hostilizado a los camilleros.

Barcelona 2, 6 15.

Parte italiano oficial

Roma.—Mantenemos nuestras posiciones en Pava.

En la zona montañosa la niebla impide las operaciones y favorece al enemigo.

Se sostiene un vivo fuego de artillería en los Alpes Cárnicos.

Al oeste de Isonzo rechazamos un ataque.

En Crislenovo mantenemos las posiciones conquistadas.

Noticia repetida.—En el Cáucaso

Se insiste en la noticia de que el embajador turco en Italia ha pedido sus pasaportes a Gobierno del Quirinal.

Petrogrado (oficial).—En el Cáucaso los turcos trataron de atrincherarse, pero nuestra artillería les batió y dispersó.

Parte austriaco oficial

Viena.—Al oeste de la Galitzia los combates se desarrollan de manera favorable a los imperios centrales.

En el Vístula el enemigo se retira y mantiene fuerte su rearguardia.

La guerra en el mar

Londres.—Ha sido echado a pique por un submarino alemán el paquebot «Armenia», en el que había muchos tripulantes yanquis.

Al saberse el suceso en Nueva York estalló la indignación del pueblo. Se organizan mítines para pedir al gobierno norteamericano que impida a todo trance los ataques de piratería a los barcos indefensos.

En el Mar de Irlanda fué hundido un buque noruego.

Al sur de Queenstown ha sido echado a pique un vapor cargado de azúcar.

El parte de las once

Paris.—Al norte la jornada ha sido relativamente tranquila. Solo ha entrado en acción la artillería.

En Durquerque el enemigo trató de abrir minas subterráneas, pero no logró su intento porque destruimos sus trabajos.

En el Aisne la artillería se bate con vigor.

Se confirma la noticia del ataque frustrado contra Binarville.

En Four-Paris los alemanes trataron de romper la línea de defensa. El enemigo llegó hasta nuestras primeras trincheras, gracias al empleo de gruesos proyectiles y de gases asfixiantes. Por la sólida organización de las segundas trincheras le obligamos a retroceder.

Mediante un contraataque de la infantería ganamos docientos metros de trinchera enemiga de primera línea. Continúa el bombardeo.

El enemigo ha dirigido nuevos ataques a Ailly, Fliurbille y Petre. Han sido rechazados por la artillería.

También han sido rechazados dos ataques en la región de los Vosgos.

Noticias breves

El «Herald» de Nueva York publica una entrevista celebrada por un redactor con el señor Dato y en la que se habló de la neutralidad.

Berlin.—Han sido suprimidos dos periódicos por reproducir artículos del órgano socialista «Vorwarts».

Milán.—El señor Salandra ha llegado al frente de batalla y regresará después de conferenciar con el rey.

Los aviadores rusos han bombardeado Jaroslew.

En los Dardanelos los aliados han obtenido nuevas ventajas.

Se ha cerrado la frontera suiza alemana.

Accidente aéreo.—Espionaje.

Londres.—El aviador Watson ha muerto a consecuencia de una caída del aeroplano que tripulaba.

Turin.—Los militares han adoptado enérgicas medidas contra el espionaje.

Próximo choque.—Cargos mutuos.

Amsterdam.—Se anuncia un próximo choque entre las escuadras italiana y austriaca.

Roma.—Oficialmente se desmiente de una manera rotunda los infor-

## LA POLITICA

Consejo en Palacio

El rey llegó ayer a Madrid a las diez de la mañana y seguidamente presidió en su despacho un consejo de ministros.

En su discurso informativo el señor Dato se fijó especialmente en el acto político celebrado en el Círculo Conservador. Dijo que desde que tomó gobierno se han sumado al partido importantes elementos.

Audió a la reunión de los jefes de minorías izquierdistas y dijo que esperaba del patriotismo de todos y en especial de la prensa que le ayudaría a conseguir un éxito en la próxima emisión del nuevo empréstito.

Después de dar noticia de la política exterior fueron puestos a la firma regia algunos decretos.

La justicia de Dato

Los señores Rodrigo Soriano, Talavera y Ayuso visitaron al señor Dato para entregarle la nota de los acuerdos tomados por la conjunción republicano socialista.

Protestaron de que se prohiba los actos relacionados con la guerra y en cambio se haya permitido que en el Círculo Conservador tratara del asunto prohibido el señor Sánchez Toca igual que el señor Bergamín en Valencia.

El señor Dato, confundido, hizo como que no entendía y apoyó las razones en que se funda el gobierno para restringir los derechos constitucionales.

Los señores Rodrigo Soriano, Talavera y Ayuso visitaron al señor Dato para entregarle la nota de los acuerdos tomados por la conjunción republicano socialista.

Protestaron de que se prohiba los actos relacionados con la guerra y en cambio se haya permitido que en el Círculo Conservador tratara del asunto prohibido el señor Sánchez Toca igual que el señor Bergamín en Valencia.

El señor Dato, confundido, hizo como que no entendía y apoyó las razones en que se funda el gobierno para restringir los derechos constitucionales.

Los señores Rodrigo Soriano, Talavera y Ayuso visitaron al señor Dato para entregarle la nota de los acuerdos tomados por la conjunción republicano socialista.

Protestaron de que se prohiba los actos relacionados con la guerra y en cambio se haya permitido que en el Círculo Conservador tratara del asunto prohibido el señor Sánchez Toca igual que el señor Bergamín en Valencia.

El señor Dato, confundido, hizo como que no entendía y apoyó las razones en que se funda el gobierno para restringir los derechos constitucionales.

## Lotería Nacional

Números premiados en el último sorteo:

Con 100.000 pesetas				
10885	—	Sevilla, La Línea, Valencia		
Con 60.000 pesetas				
18609	—	Linares, Barcelona, Madrid		
Con 25.000 pesetas				
5831	—	Valencia, Bilbao, Sevilla		
Con 1.500 pesetas				
2439	23883	27266	21220	24313
13847	3233	30783	3373	12587
6717	2750			

## Alrededor de la guerra

Temor a Ventzelos

Zurich.—El diario «Las Últimas Noticias» dice que en Alemania y Austria se teme que si le da el poder a Venizelos hará intervenir en seguida a su país en la guerra.

Añade que los diplomáticos de las naciones a todas trabajan enormemente cerca de los gobiernos bálcánicos para decidirlos a tomar las armas en cuyo caso Turquía sería aniquilada en plazo brevísimo.

La fábrica de Krupp

Copenhague.—Un danés que acaba de regresar de Alemania, donde ha visitado Essen, hablando de la fábrica de Krupp, dice que el número de obreros que actualmente trabajan allí es de 115.000.

En épocas normales, el número de obreros era de 70 a 80.000.

Actualmente se ocupan con preferencia en la fabricación de cañones de grueso calibre y de largo alcance.

NODRIZA.—Hay una que desea amamantar; leche de seis meses.

Darán razón calle del Carmen 84.

## Casino LA UNIÓN

Se sirven mantecados todos los días.

SE DESEA VENDER una máquina de escribir muy barata. Informes en la Tipografía Mahonesa.

Máquina para fotografiar

Se necesita una de 13 por 18 que se halle en buen estado.

Informes en esta imprenta.  
Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

### A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

## Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el



constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.

El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYELO.

# Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

# HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera.

Alerta infaliblemente: no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perfectísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos hernierios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuántos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece; se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.

# El jabón Tango Argentino

## y CREMA DORA

son los productos predilectos de toda persona amante de su cutis

### Creación de la Perfumería El Cid de Barcelona

Pidanse en todas partes